

Ordlista till kap. 4 av *Det går an* av Carl Jonas Love Almqvist

| | |
|-------------------------|--|
| <i>rumsturet</i> | rumstrerandet, att röra runt bland något |
| <i>vasserra</i> | här: förstärkande uttryck. För sjutton, för tusan |
| <i>intendentprocent</i> | betalning för att förvalta, ta hand om någonting |
| <i>mässingsslagare</i> | hantverkare som skapar föremål av mässing |
| <i>däckpatrasket</i> | det enkla folket på däck |
| <i>tågverket</i> | repen |
| <i>hic est</i> | det vill säga |
| <i>persedel</i> | här: nedsättande om individ, skojare, buse |
| <i>baj</i> | usch |
| <i>trabucos</i> | en sorts cigarr |
| <i>pinfulla</i> | proppfulla |
| <i>plär</i> | brukar |
| <i>absolverar</i> | avlöser |
| <i>åmunnen</i> | mynningen på ån, där ån övergår i andra vattendrag |
| <i>ffärdingsväg</i> | gammalt längdmått, motsvarande ungefär 2,6 km |
| <i>sopran</i> | musikalisk term för någon som sjunger de högsta (ljusaste) stämmorna |
| <i>gästgivargården</i> | ungefär motsvarande: hotell med restaurang |
| <i>tinga</i> | reservera |
| <i>må gjort!</i> | ungefär: kör!, så gör vi |
| <i>julle</i> | jolle, en liten båt |
| <i>vålmar</i> | högar av hö |
| <i>kammarkollegiet</i> | statlig myndighet |
| <i>arrenden</i> | mark som hyrs ut |

| | |
|---------------------|---------------------------------------|
| <i>hemman</i> | gårdar |
| <i>skraltar</i> | åker skakigt |
| <i>lekamen</i> | kropp |
| <i>spektorer</i> | inspektörer |
| <i>toddy</i> | varm spritdryck |
| <i>punsch</i> | söt svensk spritdryck |
| <i>klädebonad</i> | klädesplagg |
| <i>carolina</i> | en sorts vinbål med socker och citrus |
| <i>övligt</i> | brukligt |
| <i>ordres</i> | order |
| <i>sammanlopp</i> | folksamling |
| <i>skulle</i> | höskulle, utrymme där man förvarar hö |
| <i>okaperat</i> | ockuperat |
| <i>rulta</i> | kort och tjock kvinna |
| <i>harmsen</i> | sur |
| <i>anmaning</i> | uppmaning |
| <i>flinkt</i> | snabbt |
| <i>tarvlig</i> | här: god |
| <i>nattlogi</i> | tillfällig plats att sova på |
| <i>gunås</i> | tyvärr, olyckligtvis |
| <i>tillreds</i> | i ordning |
| <i>spånslogs</i> | gick fram och tillbaka |
| <i>hundsvott</i> | skurk, usling |
| <i>lider</i> | vagnar |
| <i>sakramenskad</i> | förbannad, fördömd |
| <i>oskrymtad</i> | ohöljd, oförställd |
| <i>dygd</i> | renhet, oskuldsfullhet |
| <i>arabesk</i> | godtycklig skildring, berättelse |
| <i>spordes</i> | utröntes, man fick veta |